

גלגולו של קונטרס

הקונטרס „מדריך לפארטיזאנים” יצא לאור במוסקה (1940) ע”י משרד המלחמה הסובייטי בציון המקור: תורגם מפינית(!). טופס אחד של החוברת הגיע לספרית המכון היהודי (ייו”א) בוילנה ועם פלישת הגרמנים הוחרם עם כל נכסי המכון ע”י „משרד רוזנברג” הנאצי. חבר הפ.פ.אוי. מיכאל קובנר הוציא משם בחשאי קונטרס זה ועוד חוברת הוראה לחבלנים (אף זו רוסיית) והביאן להנהגת המחתרת בגיטו. הודות לאלה עשו מדריכי המחתרת בגיטו הנצור הכרה ראשונה עם שיטות התנועה הפארטיזאנית ומטרותיה. (ארכיון מורשת D.1.454).

מדריך פארטיזני

(מתורגם מפינית)

בהוצאת משרד המלחמה הממלכתי של בריה”מ, מוסקבה 1940

מאת הוצאה

בהתכוננם למלחמה נגד בריה”מ ניהלו ומנהלים החוגים הריאקציוניים בפינלנד תעמולה שוביניסטית ללא מעצורים בין האוכלוסיה והצבא. המכוונת נגד בריה”מ. בדבבד עם ההכרזות על „הצבא הפיני הבלתי מנוצח”, הם מנסים להוכיח בשורת מאמרים כי אדמת פינלנד אינה מתאימה לפעולות צבאיות. תכליתם של מאמרים אלה, להרגיע את אוירת הבהלה שבה שרויים החוגים הבורגניים בפינלנד. בו בזמן הם מתכוונים לעורר בקרב המוני פינלנד ספקות לגבי ערך העזרה הממשית, שמגישה להם בריה”מ לשחרורם מעול כנופיית מנהרהיים-טאנר.

החוברת „מדריך פארטיזני” שהוצאה ע”י מדור ההשכלה של הממשלה הפינית הלבנה, נועדה לאותן מטרות ומשימות. ספר-הלימוד כולל שורה של הנחות כוזבות להערכת עדיפות פעולתן של הכנופיות הפיניות הלבנות לעומת היחידות הסדירות של הצבא האדום ויכולת הישענותו של בנדיטיזם זה על השכבות הרהבות של האוכלוסיה המקומית. הוכחה ממשית לכך, על אי יכולתם של „הפארטיזנים” הפינים הלבנים לסמוך על עורף זה, משמשות עובדות שילוחה-מאונס של האוכלוסיה לפנים הארץ והשמדה ללא רחמים של רכושם של העובדים, עד לאחרונה שבבקות.

עם זאת, מכיל ספר-הלימוד גם שורה של ידיעות העשויות להועיל לצבאנו, בנוגע להרכבו, הימושן ופעולתן של יחידות שונות וכן על דרך ניהול פעולותיהן הצבאיות.

נסיון הזמן האחרון מוכיח, כי האויב נוקט קנה-מידה נרחב לפעולות-שוד, עד כדי תקיפת אנשים בודדים, על כן חובה היא להביא את ספר הלימוד הפר-

טיזני הוזה לתשומת לבו של הסגל הפיקודי והטוראים של צבאנו, בפעולותיהם הצבאיות נגד הפינים-הלבנים.

לכנופיית המנרהיימיס-טאנרים, הפועלת לפי הוראות הבורגנות הריאקציונית האנגלו-צרפתית והאמריקנית, שהפכה את אדמת פינלנד לבסיס התקפה על ארץ הסוציאליזם המנצח, לא היה ולא יהיה משען בין השכבות הרחבות של המוני העובדים בפינלנד לשם הפעלת מה שמכונה „פעולות פרטיזניות” בעורף הצבא האדום המשחרר את המוני כל העולם מידי הפאשיזם.

מ ב ו א

לפעולות הפארטיזנית בארצנו מסורת ישנה. אופיו של נוף פינלנד מסייע לה בתנאיו הנוחים. היערות והביצות על אייהן, משמשים מקום מחבוא נוח לכוחותינו המכירים את הסביבה ומתקדמים בה תוך זהירות. הם יקשו על האוייב שאינו מכיר את הסביבה, את הלהימה בפארטיזנים ויאלצוהו, נוסף על כך, לתגובות הססניות. התנועה הפארטיזנית קמה באורח סטיכי ואינה יכולה להביא, אלא לערעור חלקי בשורות האוייב, על כן חייבות כל הפעולות הפארטיזניות להתנהל לפי תכנית, כדי להגיע למיטב התוצאות. התנאים המקומיים הנוחים לפעולות פארטיזניות חייבים להיות מנוצלים במלואם.

יעודה של התנועה הפארטיזנית

יעודה של התנועה הפארטיזנית היא ערעור שורותיו של האוייב בעורפו ובאגפיו, וכמו-כן הטרדה רבה ככל היותר של כוחותיו שבתפקידי משנה, כגון: שמירה, סיור וכו', וגרימת מירב הנזק החומרי לו. תנאי מוקדם ויסודי לפעולות פארטיזניות הוא החשאיות.

במטות הפיקודים הגבוהים יימצא מפקד הגדודים הפארטיזניים, שיארגן את התנועה הפארטיזנית באיזור הצבאי התואם.

בהתאם לנסיבות, כוללות פעולות יחידת הפארטיזנים את התפקידים הבאים:

— פשיטות על מטות, על יחידות קשר ונקודות פיקוד; הריסה או פגיעה בקשר הטלפוני, שביית הרצים וכו';

— פשיטות על מהנות, נקודות-חליפין ומחסנים; הריסת מתקני תובלה כגון: מסילות ברזל, גשרי רכבות וכן הריסת אמצעי התובלה; שריפת כפרים בתנאי החורף ושל כל דירות מגורים אחרות;

בד-בבד עם המשמות הנ"ל יש לנהל פעולות מודיעין בכל האמצעים (כולל שימוש באוכלוסיה המקומית) ועל תוצאותיהן להודיע ליחידות. הצלחת הפעולות הפארטיזניות, מבוססת בחלקה הרב על שיתוף פעולה עם האוכלוסיה המקומית המסייעת לפארטיזנים בכך שהיא מסתירה אותם ומודיעה להם על תנועות האוייב. בסיוע האוכלוסיה ניתן להפיץ ידיעות כוזבות בעורף האוייב ועתים אף לארגן התקוממות בעורפו.

פעולות הפארטיזנים חייבות להיות מתואמות לפעולת הכוחות הסדירים, מתוך חשבון שברגע המכריע ובכיוון המתאים, לסייע לנצחון על-ידי התקפותיהן

ופעולות-החבלה שלהם. אולם מילוי משימותיהם של הכוחות הסדירים לא יהיה תלוי בשום מקרה בפעולות הגדודים הפארטיזניים.

הקמת היחידה הפארטיזנית, עוצמתה, ציודה והימושה

יחידות הפארטיזנים מוקמות על יסוד התנדבות. המתאימים ביותר לתפקיד זה הם אנשים בעלי-כושר פיזי ומסורים, המכירים את הסביבה ואת שפת האוייב. הרכבה של יחידת הפארטיזנים משתנה בהתאם למשימה. מספר הקצינים והמפקדים-הזוטרים ביחידה חייב להיות רב ככל האפשר, בהתחשב עם אפשרויות פיצולה והאבידות הצפויות לה. על יחידה בגודל שמעל למחלקה, קשה לפקד בתנאי פעולה פארטיזנית, אך לפעמים, בכל זאת, וביחוד במקום של ישוב, אפשר להניח פעולה גם ביחידות יותר גדולות. כמות הנשק והציוד של יחידה פארטיזנית נקבעת לפי המשימות שבפניהם היא עומדת. חימושה של יחידה פארטיזנית חייב להיות בנשק קל, כיוון שמכונות ירייה ונשק כבד אחר מכבידים על תנועת היחידה.

לנשק הקל וכן לזה האוטומטי, רובים ואקדחים אוטומטיים, הכרחית כמות גדולה של תחמושת. במקום בלתי-מיושב ניתן לנצל סוסים (בעלי אוכפים למשא) לשם העברת הנשק והתחמושת.

בחימושה של היחידה הפארטיזנית יהיו כלולים גם רמונייד, חומר-ינפץ וחומר-ידלק. ממליצים גם על מוקשים אנטי-טנקיים, אם רק ניתן להשיגם. ציודה של היחידה הפארטיזנית חייב להיות קל, אולם עליו לספק את צרכי היחידה במקרה של לינת לילה בנקודת ישוב. ברשותו של כל לוחם ימצא בד לאוהל ולבוש חם. נעליים רזרביות הכרחיות. בציודו האישי של הפארטיזן ימצא גרזן ו"פואקו" (סכין פינית). לצרכי העברה מהירה, אין לשכוח גם על אמצעים כגון אופניים, מחלקיים וכו'. לצרכי קשר יש להצטייד במכשיר-קשר נייד, פנס-איתות, אקדח-ראקטות ויונים. הכרחי לצייד בתרופות ותחבשות לא רק את היחידה, אלא גם כל לוחם ולוחם לחוד.

הופעת היחידה הפארטיזנית ופעולותיה, אמצעי הקשר והאספקה, שיבת היחידה

היחידות הפארטיזניות יכולות:

- לעבור דרך שדות מוקשים ולהבקיע למוצבי האוייב;
- לחדור לעורפו תוך מניעת מגע (ולעתים תוך גיצול דרכי מים);
- בשעת התקפת האוייב (כשיחידותינו נסוגות ומנהלות קרב-השהייה) להישאר מוסווים במקום ולהתחיל בפעולה; להגיע למקום הפעולה על-ידי צניחה מהאוויר.

ניתן גם לקבוע נקודת משען מסויימת ליחידה הפארטיזנית. זאת תהיה נקודה שנקבעה מראש לצורכי היחידה הפארטיזנית, שמשם תוכל לבצע את התקפותיה ומשם תוכל לסגת במקרה הצורך. שם גם תרוכזו אספקתה. אם תתגלה אפשרות, ניתן להידבר מראש עם מפקד יחידת הפארטיזנים בנוגע למקומות שלשם יצניחו מטוסינו תחמושת, צרכי-מזון וכו' ומשם יקויים הקשר בין היחידות

הפארטיזניות והיחידות הסדירות. נקודות הקשר חייבות להיקבע במירב הדיוק, על מנת למנוע טעות כל שהיא.

הכרחי להביא לידיעתו של מפקד החטיבה את תוצאות הסיוורים של מטוסינו. לעתים מהוות ידיעות אלה יסוד לפעולת-המדדיעין שלנו.

היחידה הפארטיזנית תשאף לברר לעצמה, על-ידי סיוורים, מה הם אמצעי החבלה המצויים באזור פעולותיה, מהו כיוון הקשר של האוייב ומתי וכיצד מתבצע קשר זה. לצורך זה יש להסתייע באוכלוסיה האזרחית שנשארה באיזור. על יסוד הידיעות שנתקבלו, מעבד המפקד את תכנית הפעולה, מבלי לשכוח כי התקפה על האוייב והשמדתו חייבת להתבצע במפתיע. על-ידי כך ימנע את עצמו מהשמדה.

לצורך הסודיות הגמורה של היחידה, חייבים לדאוג לטשטוש כל עקבות אפשריים.

לאחר כל התקפה, נסוגים הפארטיזנים למקום מבטחים וחוזרים ומופיעים מכיוון חדש לגמרי. העברת הפארטיזנים תתבצע במהירות. רצוי שהפארטיזנים יחליפו בתכיפות את מקומות חנייתם.

קשר עם יחידותיהם יקיימו הפארטיזנים לא רק באמצעות מטוסים (בעיקר בלילות) אל גם על-ידי רדיו, קשרים (לעתים מתוך האוכלוסיה) רצים, יוני-דואר וכו', זמני ההתקשרויות ברדיו יתואמו מלכתחילה. יש לזכור שקשר רדיו מביא בנקל לגילוי היחידה הפארטיזנית. את לוח-השידורים יש לתאם עם היחידות לטווח ארוך.

אספקת המזון של היחידה הפארטיזנית מתבססת בחלקה על צידה שנקלחה לדרך, בחלקה על מה שהושג במקום, או נשלל מהאוייב. היחידות הפארטיזניות יכולות לקחת אתן מלאי של שימורי-בשר ואפונה, גבינה, סוכר, תה ומלח, שאינם תופסים מקום ניכר, אולם קשה להשיגם במקום הפעולה.

בדרך כלל לא קיימות אפשרויות של פינוי חולים ופצועים מהיחידה, אולם יש לדאוג להצלתם על-ידי סידורים במקומות מחבוא, בהם יובטח להם טיפול. במקרים מסויימים אפשר לבצע פינוי פצועים בלילה במטוסים (במקום שקיימים מרחבי-מים לנחיתה).

לאחר מילוי תפקידה, או לפי פקודה, עושה היחידה הפארטיזנית את כל האפשרי כדי לפרוץ ולהתאחד עם יתר הפלגות. לעתים מצליחים בכך רק לאחר קרב.

אם מפקד היחידה אינו מצליח להתקשר בשעת הפעולות עם הפלגות האחרות, עליו לקבוע על דעת עצמו את זמן החזרה לבסיס.

במקרה כזה יש להביא בחשבון, כי מוטב להמשיך בפעולה בעורף האוייב, מאשר להבקיע דרך אל יתר חלקי היחידה בטרם זמן, כאשר החזרה הופכת לכבדה שבמשימות.

פעולות פארטיזניות בתנאים מיוחדים

האויב עלול לפרוץ בעזרת שריוניו פרצות מקומיות בחזית וכתוצאה מכך עלולות יחידותינו למצוא את עצמן בעורף האוייב. על-ידי כך אין המצב הופך

לנטול-תקווה, מכיוון ששריוני האוייב אינם נוטשים ברצון את דרך המלך כדי לפנות ליערות. המפקד בדרגה הצבאית הגבוהה ביותר, נוטל את הפיקוד לידיה, מקבץ את הפלגות הפזורות ומקים מהן יחידת פארטיזנים. הכרחי הוא להרגיל את ההמונים לכך, שאין לפחד מכיתור של שריוני-נים. לכך נודעת חשיבות מכרעת, כי תמיד ניתן על-ידי מאמצים לעמוד מול פרצות עמוקות של כוחות שריון.

משימותיה של יחידת פארטיזנים המוקמת בתנאים מיוחדים, דומות לאלה של האחרות. אם כל הפעולות של יחידת הפארטיזנים, שהוקמה כתוצאה של קרב, לא יוכלו לצאת אל הפועל, יש לשאוף בכל הכוחות לפרוץ דרך כדי להתחבר עם הכוחות הסדירים, ז.א. לנוע בהסתר תוך ניצול שטחים סגורים, או לפרוץ את החזית.

חיסול פעולות פארטיזניות של אויב

לשם חיסול פעולות פארטיזניות של האוייב, מפקד היחידות הפארטיזניות...*

* הדף האחרון של החוברת אבד ולא היה לפנינו.

עברית: ש. מונסקי

רשימת הנשק

לקבוצה לוחמת של פ.פ.או.

חולק ונרשם ע"י ראשקה

1	אקדה קאלי 7	רוז'קא :
1	אקדה בלגי קאלי 4 ומחסנית רזרבית	1 אקדה ו-1 כדור רזרבי (גרישה לוויין)
1	TT קליבר 7,62 ו-50 כדורים רזרביים	1 פר* 50 כדורים
	שאמס 9 קבוצה	1 מנורה**
24	בקבוקים	ויטקה
9	ו-3	1 אקדה SS קליבר 6
1	P-38 ו-57 כדורים רז.	3 רמונים
1	פר ו-49 כדורים	ראשקה
1	מאוזר קליבר 1-56 ו-7 כדורים רז.	1 מאוזר קליבר 7 ו-10 כדורים רז.
5	רמונים	1 ואלטר קאלי 6,35
1	בקבוק	חיים
1	אקדה 7,65 עם 9 כדורים	4 רמונים
3	רמונים	
4	תרמילי-צד	* פרבלום - ** בקבוק מולוטוב.
33	קופסות עגולות ירוקות — נרות עשן.	